

Instalaciones eléctricas e hidráulicas OFICINAS TÉCNICAS R. DE EGUREN, Ingeniero, BILBAO

Edificios propios construidos exprofeso, recientemente inaugurados

MOTORES, DINAMOS, TRANSFORMADORES

Marca "Garbe-Lahmeyer - aohen,"

Turbinas "Voith," para todos caudales :: Maquinaria para todas industrias

CONSULTAS, ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS, GRATIS



Para los que Tosan...

Que esta **TOS** sea reciente ó crónica, que ella sobrevenga de un **resfriado**, de un **constipado**, de una **gripe**, de una **bronquitis** crónica, de una **coqueluche**, de un **asma**, con **ronquera de los bronquios**.

tenga Vd. la completa seguridad que no existe nada más que un remedio único en el mundo entero, para su curación y al mismo tiempo para fortificar sus bronquios, ese es el

PECTORAL RICHELET

(Sin Alcohol ni Azucar)

JAMÁS SE HA CONOCIDO UN DESACIERTO

(El "PECTORAL RICHELET" no contiene ni alcohol ni azucar, no causa jamás el estreñimiento.)

Precio del frasco: 4 pesetas.

De venta en todas las droguerías y principales Boticas de España.

Laboratorio L. RICHELET, Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Diputación general para toda España:

D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIÁN 103

AGENCIA CENTRAL

De vapores correos para los principales puertos del mundo.

Salidas de Enero para la América del Sur: De Barcelona, día 22, vapor PRÍNCIPE HUMBERTO; Día 29, PRINCESA MALFAYDA. Febrero: Día 4, INFANTA ISABEL DE BORBÓN; Día 5, DUQUE DE ASTOZA; Día 8, TOMASO DI SAVOIA. Día 10, REY ALFONSO; Día 11, MARQUÉS DE JENYOA. Día 26, REINA ELENA DE BÉLGICA. Febrero: Día 1, LA ESTRELLA; Día 2, GRAN PAQUEBOT LU-TETA, de 15.000 toneladas y 3 hélices, sin escala en puertos americanos.

Para Cuba y Méjico: De Santander los días 3, 20 y 22 de cada mes.

Viajes rápidos para la Habana, Méjico, Colón, Antillas, Nueva York, con ferrocarriles combinados a los Estados Unidos de California y Méjico.

Para billetes y demás informes, Juan Martínez, Eicosa, 4, San Sebastián.

NOTA.—Esta agencia no admite emigrantes.

Encuadernaciones

de todas clases se hacen en la imprenta de este periódico

San Marcial, 10

Folleto de "LA VOZ,"

28 de Enero de 1914

70

Esta obra es propiedad de la Casa editorial Maucel, de Barcelona

El Conde de Monte-Cristo

POR

Alejandro Dumas

en el castillo de If se encierran en un cementerio como los comunes, y trasladó al difunto á su nicho, ocupó su lugar en el saco en que se lo había metido, esperando la hora del entierro.

—Expediente atrevido, y que indicaba algún valor—repuso el inglés.

—Oh! ya os dije caballero, que era un hombre muy peligroso. Por fortuna, él mismo libró al gobierno de los temores que lo inspiraba.

—¿Cómo?

—No lo comprendéis?

—No.

—El castillo de If no tiene campo-santo sino que sencillamente arrojan los muertos al mar, atándoles á los pies una bala de 30 libras y seis.

—Y qué?...—añadió el inglés como si fuera de comprensión.

—Que los tiraron al mar con una bala de 30 libras y seis.

—De veras?—exclamó el inglés.

—Sí, caballero. Ya comprendéis cuán

debió de ser la sorpresa del fugitivo al

sentirse precipitado desde aquella altura. Cualquier cosa daría por haber visto su cara en aquel momento.

—No importa—contestó el señor de Boville, á quien la idea de reseñar sus doscientos mil francos ponía de buen humor.

—No importa; me la estoy figurando.

—Yo también—añadió el inglés.

—También se echó á reír; pero como ríen los ingleses, de dientes á fuerza.

—Según eso—añadió el inglés reírse del primero su sangre fría;—según eso ése fugitivo se ahogó?

—¡Pómal!

—No comprendo que el gobernador del castillo de If se libró al par del preso fúrioso y del preso loco.

—Justamente.

—Este suceso debe constar por algún documento?—preguntó el inglés.

—Sí, sí, por una partida de defunción.

—Y comprendéis que á la familia de Dantés, caso de que la tenga, podría interesarle averiguar si era muerto ó vivo.

—De acuerdo que si lo heredan, pueden gozarlo tranquilamente. Ésta muerto, y bien muerto.

—Pómal hasta se le expedirá certificado de muerte.

—Corriente—respondió el inglés;—pero volvámonos á los registros.

—Es verdad. Esta historia nos ha hecho devagar un tanto. Dispensadme.

—Díselo a mí, por favor.

—Y lo es en efecto. ¡Conque deséid, caballero, examinar todo lo relativo á vuestro pobre abate, que era la misma

—Tendré mucho gusto.

—Pasemos á mi despacho, y os complacerá.

Y los dos pasaron al despacho del señor de Boville.

Todo allí respiraba orden y arreglo. Cada libro tenía su número, cada nota su número, su lugar. Hizo el inspector que el inglés se sentara en su propio sillón, permaneciendo él en el sillón de su secretario, y quedándose en su sitio de oficina.

—Usando esta privilegiada agua

nunca tenréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso

es el mejor atractivo de la mujer

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrito de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera para el pelo del cabellito, ni tampoco para la aplicación, aplicándose con un pincelito, como si fuese barnizina.

Usando esta agua se cura la espalda, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura dejá el cabello tan hermoso, que no es posible distinguir del natural, si su aplicación se hace bien.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las piernas, cesa la caída del cabello y evita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, **nunca seréis calvos**.

Esta agua deberá usarse todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite retirar el cabello y no desaprile mal olor; debe usarse como si fuera barnizina.

Las personas de temperamento herético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á los deseas teñir el pelo, hágaslo lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en San Sebastián, señora viuda de E. Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 6 y Bengoechea, 5, y principales perfumerías y droguerías de España. Al por mayor, señores Martín y Durán y señores Pérez y Martín Velasco y Compañía, Vicente Ferrer y Compañía y Uriarte y Compañía.

Se reciben hasta las cuatro de la mañana en la imprenta de este periódico.

Bonapartista acérquese. Ha tomado una muy activa en la vuelta de Napoleón.

Tengase muy vigilado y con el mayor secreto.

Dejelo de estas líneas habrá escrito una muy diferente.

—Vaya la nota anterior, nadie se puede hacer por él. Sólo comparando la letra del margen con la de la recomendación puesta á la solicitud de Morrel, pudo convencerse de que ambas eran iguales, es decir, ambos de Villafontaine.

En cuanto á la última nota, comprendió

el inglés que había sido escrita por algún inspector, á quien Edmundino inspiró.

—La "Bandera Blanca," por no molestar al discípulo del abate Faria; y por esto no pudo verlo doblar y guardarse la denuncia.

Denunció la noche anterior a Dantés, examinó la solicitud de 10 de Abril de 1815, en que por consejos del sustituto, Morrel exageraba con la mejor intención, pues reñía entonces Napoleón, los servicios de Dantés á la causa imperial, corrobólos y devolviólos al juzgado de Villafontaine.

—Y pronto se le expedirá certificado de muerte.

—Pómal hasta se le expedirá certificado de muerte.

—Corriente—respondió el inglés.

—Es verdad. Esta historia nos ha hecho devagar un tanto. Dispensadme.

—Díselo a mí, por favor.

—Y lo es en efecto. ¡Conque deséid, caballero, examinar todo lo relativo á vuestro pobre abate, que era la misma

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel & Hijos

que se apresuró á hacer el endoso y el reízo, púsose el inglés á contar billetes de banco en el otro extremo de la mesa.

CAPITULO VI

Morrel &